



КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН
Комитет по науке и технике
Шестая сессия
Гавана, 26-28 августа 2003 года
Пункт 3 предварительной повестки дня

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня и аннотации к ней

Записка секретариата

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ	1	2
II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ	2 - 28	4

Приложения

I. Список документов Комитета		11
II Ориентировочное расписание работы		14

I. ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

1. На утверждение представляется следующая предварительная повестка дня:

1. Открытие сессии
2. Выборы заместителей Председателя
3. Утверждение повестки дня и организация работы
4. Учетный список независимых экспертов
5. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
6. Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике:
 - a) Доклад Бюро Комитета по науке и технике
 - b) Доклад о работе первого совещания Группы экспертов
 - c) Предварительный доклад Группы экспертов
7. Традиционные знания
8. Критерии и показатели
9. Системы раннего предупреждения:
 - a) Экспериментальные исследования по системам раннего предупреждения
 - b) Публикация по системам раннего предупреждения
10. Оценка степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА) и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ)
11. Программа работы Комитета по науке и технике:

Приоритетная тема: Обобщение докладов стран - Сторон Конвенции по вопросу "Изучение конкретных примеров передового опыта и исследований по проблемам деградации, уязвимости и реабилитации земель: комплексный подход"

12. Будущая программа работы Комитета
13. Создание, при необходимости, специальной группы или групп
14. Прочие вопросы
15. Доклад о работе сессии

II. АННОТАЦИИ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Введение

2. Согласно пункту 7 круга ведения Комитета по науке и технике (КНТ), принятого Конференцией Сторон на ее первой сессии (29 сентября - 10 октября 1997 года) в решении 15/COP.1, "Комитет принимает программу работы, которая должна включать смету ее финансовых последствий. Программа работы утверждается Конференцией Сторон".

Место проведения сессий

3. В пункте 1 статьи 24 Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием предусматривается, что сессии Комитета по науке и технике проводятся "совместно с очередными сессиями Конференции Сторон". Таким образом, шестая сессия КНТ состоится в Гаване, Куба, во время шестой сессии Конференции Сторон. Сессия Комитета ориентировочно намечена на 26-28 августа с возможным продлением до 29 августа 2003 года.

Участники

4. В пункте 1 статьи 24 Конвенции предусматривается, что сессии КНТ "носят многодисциплинарный характер и открыты для участия всех Сторон". В свете положений пункта 7 статьи 22 предполагается, что в соответствии с Правилами процедуры сессии КНТ будут также открыты для участия наблюдателей.

Документация

5. Список документов, подготовленных для пятой и шестой сессий Комитета, содержится в приложении I. Документы будут распространяться в обычном порядке, и их можно будет также получить через вебсайт секретариата по следующему адресу в сети Интернет: <<http://www.unccd.int>>.

1. Открытие сессии

6. В соответствии с правилом 22 Правил процедуры Конференции Сторон (принятое в 1997 году решение 1/COP.1 с поправками, внесенными решением 20/COP.2 от 11 декабря 1998 года) Председатель КНТ избирается Конференцией Сторон из числа представителей Сторон, присутствующих на сессии, на основе принципа обеспечения справедливой

представленности каждого географического региона. Его выборы будут проведены на 1-м заседании Конференции Сторон 25 августа 2003 года. Шестая сессия КНТ будет открыта 26 августа Председателем Комитета.

2. Выборы заместителей Председателя

7. В соответствии с пунктом 6 своего круга ведения, содержащегося в решении 15/COP.1, КНТ избирает заместителей Председателя, один из которых выполняет функции докладчика. В этом пункте предусматривается следующее: "Председатель и заместители Председателя избираются с должным учетом необходимости обеспечения справедливого географического распределения и адекватного представительства затрагиваемых стран - Сторон Конвенции, в особенности стран Африки, и не могут избираться более чем на два срока подряд".

3. Утверждение повестки дня и организация работы

8. На утверждение КНТ будет представлена приведенная выше предварительная повестка дня. Она была подготовлена секретариатом на основе решения 16/COP.5 от 12 октября 2001 года. Ориентировочное расписание работы приводится в приложении II.

Новые рекомендации

9. При составлении расписания работы было намечено выделить время для подготовки доклада о работе КНТ в ходе утреннего заседания 28 августа 2003 года, а также утвердить этот доклад во второй половине того же дня. Любые новые рекомендации могут быть также рассмотрены на пленарном заседании Конференции Сторон 29 августа 2003 года.

4. Учетный список независимых экспертов

10. В пункте 2 статьи 24 Конвенции предусмотрено, что Конференция Сторон должна составить и вести учетный список независимых экспертов, обладающих специализированными знаниями и опытом в соответствующих областях. В соответствии с решением 15/COP.5 от 12 октября 2001 года секретариат обновил этот список, который в его актуализированном виде опубликован в документах ICCD/COP(6)/8 и ICCD/COP(6)/8/Add.1 (только на английском языке). КНТ, возможно, пожелает рассмотреть этот учетный список и сформулировать для Конференции Сторон рекомендации в отношении его состава и руководящих указаний, которые, она, возможно, пожелает дать секретариату относительно формата представления этого документа.

5. Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов

11. В своем решении 13/COP.4 от 22 декабря 2000 года Конференция Сторон приняла к сведению окончательный доклад об осуществлении первого этапа обследования и оценки, представленный Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) от имени консорциума учреждений-партнеров.

12. Конференция также приняла к сведению соответствующие документы, подготовленные для четвертой сессии Комитета по науке и технике, включая круг ведения для второго этапа обследования и оценки, который должен быть проведен в южноафриканском субрегионе, и предложение, представленное ЮНЕП от имени членов консорциума.

13. Помня о рекомендациях Комитета по науке и технике по этому вопросу, Конференция Сторон приняла предложение, выдвинутое ЮНЕП от имени членов консорциума. В промежуточном докладе ЮНЕП ICCD/COP(5)/CST/3, представленном на рассмотрение пятой сессии Конференции Сторон, это предложение, публиковавшееся в документе ICCD/COP(4)/CST/3/Add.1, пересмотрено в сторону понижения.

14. В своем решении 13/COP.5 Конференции Сторон просила секретариат достичь необходимых контрактных договоренностей с ЮНЕП в целях осуществления второго этапа обследования и оценки существующих сетей, институтов, учреждений и органов. Несмотря на призывы Бюро КНТ и Бюро Конференции Сторон, схожие с содержащимся в документе ICCD/COP(6)/CST/8, секретариат до настоящего времени не сумел найти средства, необходимые для осуществления этого второго этапа. Документ ЮНЕП (ICCD/COP(5)/CST/3) вновь представляется для рассмотрения на шестой сессии Конференции Сторон. Комитету предлагается рассмотреть этот доклад и принять любые рекомендации, которые он сочтет целесообразным адресовать Конференции Сторон.

6. Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике

- a) Доклад Бюро Комитета по науке и технике
- b) Доклад о работе первого совещания Группы экспертов
- c) Предварительный доклад Группы экспертов

15. В датированных 12 октября 2001 года решении 17/COP.5 и приложении к нему Конференция Сторон приняла к сведению представленные Сторонами материалы по вопросу о путях повышения эффективности и действенности КНТ и подготовленное

секретариатом обобщение этих материалов, которое содержится в документе ICCD/COP(5)/3/Add.2. Конференция Сторон также учла результаты широких консультаций между региональными группами, приведенные в приложении I к вышеупомянутому документу. Конференция Сторон утвердила пути повышения эффективности и действенности КНТ, включая создание Группы экспертов, которые изложены в приложении к решению 17/COP.5. В соответствии с этим же решением и приложением к нему Бюро Комитета по науке и технике отобрало 25 членов Группы. Доклад Бюро содержится в документе ICCD/COP(6)/CST/INF.1. 7-10 ноября 2002 года Группа провела совещание в Гамбурге, Германия, чтобы рассмотреть свою программу работы, определить направления деятельности, разработать план работы на четыре года и, наконец, принять решение по организационной форме и порядку работы. Доклад о работе первого совещания Группы экспертов содержится в документе ICCD/COP(6)/CST/INF.2., а ее предварительный доклад - в документе ICCD/COP(6)/CST/3.

7. Традиционные знания

16. В своем решении 12/COP.5 от 12 октября 2001 года Конференция приняла к сведению тот факт, что власти Италии создают в Матере, Италия, международный научно-исследовательский центр по традиционным знаниям, а также реализуют экспериментальный проект по созданию сети учреждений по традиционным знаниям. Она предложила властям Италии представить пересмотренное предложение относительно реализации этого экспериментального проекта с учетом замечаний и соображений по этому вопросу, высказанных членами Комитета по науке и технике на его пятой сессии. Предложение правительства Италии содержится в документе ICCD/COP(6)/CST/4.

17. Комитету предлагается рассмотреть этот пересмотренный доклад и утвердить для представления Конференции Сторон любые рекомендации, какие он сочтет необходимыми.

8. Критерии и показатели

18. В своем решении 11/COP.5 от 12 октября 2001 года Конференция Сторон приняла к сведению прогресс, достигнутый в разработке критериев и показателей Постоянным межгосударственным комитетом по борьбе с засухой в Сахеле (КИЛСС) и Центром наблюдения для Сахары и Сахели (ОСС) в Африке, а также Сторонами, входящими в Группу государств Латинской Америки и Карибского бассейна (ГРУЛАК) или относящимися к другим регионам, и призвала их продолжать работу в этой области.

19. Конференция Сторон также призвала Стороны провести разработку и тестирование соответствующих критериев и показателей, ориентированных, в частности, на деятельность на местном уровне и на участие гражданского общества, и представить доклад о достигнутых результатах Комитету по науке и технике на его шестой сессии. Эти доклады содержатся в документе ICCD/COP(6)/CST/5.

9. Системы раннего предупреждения

- a) *Экспериментальные исследования по системам раннего предупреждения*
- b) *Публикация по системам раннего предупреждения*

20. В своем решении 14/COP.5 от 12 октября 2001 года Конференция Сторон просила секретариат опубликовать и как можно шире распространить в надлежащей форме доклад вместе со справочными документами, представленными Специальной группе по системам раннего предупреждения. Эта публикация издана в виде распространенного среди Сторон документа ICCD/COP(6)/CST/INF.3. В этом же решении Конференция Сторон предложила Сторонам провести сообразно с их финансовыми и техническими возможностями экспериментальные исследования по системам раннего предупреждения, используя рекомендации Специальной группы, и доложить Комитету по науке и технике о достигнутом прогрессе на соответствующей сессии. Эти экспериментальные исследования по системам раннего предупреждения содержатся в документе ICCD/COP(6)/CST/6.

10. Оценка степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА)
и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ)

21. В своем решении 19/COP.5 от 12 октября 2001 года Конференция Сторон просила секретариат продолжать внимательно наблюдать за деятельностью по реализации Оценки степени деградации земель в засушливых районах и Оценки состояния экосистем на рубеже тысячелетий и содействовать участию в ней Сторон, с тем чтобы при проведении этих оценок учитывались их озабоченности, а также доложить о ходе реализации этих двух инициатив на шестой сессии Комитета по науке и технике.

22. Информация об Оценке степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА) и Оценке состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ) содержится в документе ICCD/COP(6)/CST/7.

11. Программа работы Комитета по науке и технике

Приоритетная тема: Обобщение докладов стран - Сторон Конвенции по вопросу "Изучение конкретных примеров передового опыта и исследований по проблемам деградации, уязвимости и реабилитации земель: комплексный подход"

23. В своем решении 16/COP.5 от 12 октября 2001 года Конференция Сторон постановила определить в качестве приоритетного вопроса для углубленного рассмотрения Комитетом по науке и технике на его шестой сессии следующий вопрос: "Деградация земель, их уязвимость и реабилитация: комплексный подход". Конференция предложила Сторонам представить письменные доклады по тематическим исследованиям, иллюстрирующим передовой опыт и инновационные исследования по вышеупомянутой теме. Эти исследования, объем которых не должен превышать десяти страниц, следует препроводить секретариату Конвенции не позднее чем за четыре месяца до начала Конференции Сторон.

24. Секретариат подготовил обобщение этих исследований, которое содержится в документе ICCD/COP(6)/CST/2.

12. Будущая программа работы Комитета

25. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, какую рекомендацию он мог бы дать Конференции Сторон в отношении своей будущей программы работы. Он также, возможно, пожелает вынести рекомендацию о принятии той или иной меры по обеспечению более эффективного выполнения обязанностей, указанных в его круге ведения, в течение межсессионного периода.

13. Создание, при необходимости, специальной группы или групп

26. В соответствии с положениями пункта 3 статьи 24 Конвенции Конференция Сторон может, при необходимости, назначать специальные группы для предоставления ей через КНТ информации и консультаций по отдельным вопросам, касающимся современного положения в соответствующих областях научно-технических знаний. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы рекомендовать Конференции Сторон учредить те или иные специальные группы, которые могут потребоваться.

14. Прочие вопросы

27. КНТ, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о направлении Конференции Сторон рекомендации в отношении необходимости и методов проведения другой межсессионной работы в области науки и техники.

15. Доклад о работе сессии

28. Будет подготовлен проект доклада о работе шестой сессии для принятия на заключительном заседании при том понимании, что он будет завершен после сессии при содействии секретариата и под руководством Председателя.

Приложение I

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ,

подготовленных для шестой сессии Комитета по науке и технике

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/COP(6)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы. Предварительная повестка дня и аннотации к ней
ICCD/COP(6)/CST/2	Программа работы Комитета по науке и технике. Обобщение докладов Сторон по вопросу "Изучение конкретных примеров передового опыта и исследований по проблемам деградации, уязвимости и реабилитации земель: комплексный подход"
ICCD/COP(6)/CST/3	Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике. Предварительный доклад Группы экспертов
ICCD/COP(6)/CST/4	Традиционные знания
ICCD/COP(6)/CST/5	Критерии и показатели
ICCD/COP(6)/CST/6	Системы раннего предупреждения. Экспериментальные исследования по системам раннего предупреждения
ICCD/COP(6)/CST/7	Оценка степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА) и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ)
ICCD/COP(6)/CST/8	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов

ICCD/COP(6)/CST/INF.1	Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике. Доклад Бюро Комитета по науке и технике
ICCD/COP(6)/CST/INF.2	Повышение эффективности и действенности Комитета по науке и технике. Доклад о работе первого совещания Группы экспертов
ICCD/COP(6)/CST/INF.3	Системы раннего предупреждения. Публикация по системам раннего предупреждения
ICCD/COP(6)/8 et Add.1	Учетный список независимых экспертов

Документы, подготовленные для пятой сессии Комитета по науке и технике

<u>Условное обозначение документа</u>	<u>Название или описание</u>
ICCD/COP(5)/CST/1	Утверждение повестки дня и организация работы. Предварительная повестка дня и аннотации к ней
ICCD/COP(5)/CST/2	Традиционные знания. Предложение правительства Италии о реализации экспериментального проекта по созданию сети учреждений, органов и экспертов по традиционным знаниям
ICCD/COP(5)/CST/3	Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов
ICCD/COP(5)/CST/4	Системы раннего предупреждения. Доклад Специальной группы
ICCD/COP(5)/CST/5	Предложения по методике пересмотра Руководства по подготовке национальных докладов в целях содействия более четкому отражению Сторонами в их докладах деятельности научных кругов и учреждений

ICCD/COP(5)/CST/6	Обобщение стратегий передачи информации и их использование в целях формирования передового опыта в области борьбы с опустыниванием и смягчения последствий засухи
ICCD/COP(5)/CST/7	Критерии и показатели. Доклад Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахеле (КИЛСС) и Центра наблюдения для Сахары и Сахали (ОСС) об их инициативе, связанной с разработкой критериев и показателей
ICCD/COP(5)/INF.6	Доклад Бюро Комитета по науке и технике
ICCD/COP(5)/INF.7	Оценка степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА) и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ)
ICCD/COP(5)/3/Add.2	Осуществление Конвенции. Обобщение доклада о путях повышения эффективности и действенности Комитета по науке и технике
ICCD/COP(5)/5 et Add.1	Учетный список независимых экспертов

Приложение II

ОРИЕНТИРОВОЧНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Вторник, 26 августа 2003 года	
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
<ul style="list-style-type: none">- Открытие сессии- Выборы заместителей Председателя- Утверждение повестки дня и организация работы (ICCD/COP(6)/CST/1)- Учетный список независимых экспертов (ICCD/COP(6)/8 и Add.1)- Обследование и оценка существующих сетей, институтов, учреждений и органов (ICCD/COP(6)/CST/8)- Повышение эффективности и действенности КНТ <p><i>Доклад бюро КНТ (ICCD/COP(6)/CST/INF.1)</i></p>	<ul style="list-style-type: none">- Повышение эффективности и действенности КНТ (продолжение) <p><i>Доклад о работе первого совещания Группы экспертов (ICCD/COP(6)/CST/INF.2)</i></p> <p><i>Предварительный доклад Группы экспертов (ICCD/COP(6)/CST/3)</i></p>
Среда, 27 августа 2003 года	
10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.	15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.
<ul style="list-style-type: none">- Традиционные знания (ICCD/COP(6)/CST/4)- Критерии и показатели (ICCD/COP(6)/CST/5)- Системы раннего предупреждения <i>Экспериментальные исследования по системам раннего предупреждения (ICCD/COP(6)/CST/6)</i> <i>Публикация по системам раннего предупреждения (ICCD/COP(6)/CST/INF.3)</i>	<ul style="list-style-type: none">- Программа работы Комитета по науке и технике <p><i>Приоритетные темы:</i></p> <p><i>Обобщение докладов Сторон по вопросу "Изучение конкретных примеров передового опыта и исследований по проблемам деградации, уязвимости и реабилитации земель: комплексный подход" (ICCD/COP(6)/CST/2)</i></p>

<p>- Оценка степени деградации земель в засушливых районах (ЛАДА) и Оценка состояния экосистем на рубеже тысячелетий (ОЭТ) (ICCD/COP(6)/CST/7)</p>	
<p>Четверг, 28 августа 2003 года</p>	
<p>10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.</p>	<p>15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.</p>
<p>- Создание, при необходимости, специальной группы или групп - Будущая программа работы Комитета</p>	<p>- Прочие вопросы - Доклад о работе сессии</p>
<p>Пятница, 29 августа 2003 года</p>	
<p>10 час. 00 мин. - 13 час. 00 мин.</p>	<p>15 час. 00 мин. - 18 час. 00 мин.</p>
<p>Подлежит уточнению</p>	<p>--</p>
